

## Attending Physician's Statement

### 診療内容明細書

1. Name of Patient (Last , First) Age (Date of Birth) Sex(Male · Female)  
 患者名 \_\_\_\_\_ 年齢 (生年月日) \_\_\_\_\_ 性別 (男 · 女) \_\_\_\_\_

2. Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification of diseases for the use National Health Insurance (See the other side of this form)  
 傷病名及び国民健康保険用国際疾病分類番号  
 \_\_\_\_\_ (No. \_\_\_\_\_)

3. Date of First Diagnosis : D / M / Y \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 初診日 \_\_\_\_\_ 日 / 月 / 年

4. Duration of Treatment : \_\_\_\_\_ days  
 診療日数 \_\_\_\_\_ 日

5. Type of Treatment

治療の分類

Hospitalization : From \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ , to \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ( days)  
 入院 自 \_\_\_\_\_ , 至 \_\_\_\_\_ ( 日間)

Out patient or Home Visit : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 入院外 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

6. Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)

症状の概要

7. Prescription , Operation and Any other treatments (in brief)

処方、手術その他の処置の概要

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury ? Yes  No

治療は事故の傷害によるものですか。 はい いいえ

9. Itemized Amounts paid to Hospital and/or Attending Physician : Fill in Form B

治療実費 \_\_\_\_\_ 様式B

10. Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name	名前	Last 姓	First 名	Title 称号
Address	住所	Home 自宅		phone 電話
		Office 病院又は診療所		phone 電話

Date 日付 : \_\_\_\_\_ Signature 署名 \_\_\_\_\_

Attending Physician 担当医

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

診療録の番号 \_\_\_\_\_